SMRT-Y Soil Moisture Sensor User Manual





Sommaire

Introduction48	Utilisation de l'interface utilisateur SMRT-Y 55	Calcul de la capacité du champ / du seuil
Matériel nécessaire	Effectuer un relevé d'humidité	d'humidité58
Description du boîtier	Fixer le seuil d'humidité55	Méthode pour établir la capacité
Fonctionnement	Afficher la température du sol56	du champ58
Préparation49	Changer l'échelle de température	Calcul automatique du seuil d'humidité58
Installation de la sonde d'humidité du	Afficher l'électro-conductivité du sol (EC)56	Réglage du système59
sol SMRT-SMS50	Arrosage manuel/Contournement56	Suivi recommandé
Installation de l'interface utilisateur	Historique des arrosages57	Option de raccordement pour le
SMRT-Y:53	Arrosage suspendu57	xéropaysagisme et les plates-bandes59
Généralités53	Arrosage autorisé57	Procédure à suivre :
Procédure détaillée53	Réglage de l'horaire des arrosages57	Remarques particulières
		Dépannage61

2	ENGLISH	
17	ESPAÑOL (Latin America))
32	ESPAÑOL (Iberia)	
	FRANÇAIS (France)	
62	FRANÇAIS (Canada)	
77	DEUTSCH	
92	ITALIANO	
107	NEDERLANDSE	
122	PORTUGUÊS	
137	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	
152	TÜRKÇE	

Introduction

Félicitations! Vous venez d'acquérir la sonde d'humidité du sol SMRT-Y de Rain Bird qui fait appel aux meilleures technologies disponibles sur le marché. Vous êtes désormais au nombre de ceux qui souhaitent conserver l'eau, notre ressource naturelle la plus importante, tout en optimisant la santé des racines de vos arbres et de votre gazon.

Matériel nécessaire Avant d'installer votre nouvelle sonde d'humidité du sol Rain Bird :

Pour installer la sonde (SMRT-SMS)

- Un câble de 0,8mm2 de section adapté à l'épissage et à la pose en pleine terre
- Connecteurs électriques ou équivalent, étanches (3)
- Un regard de vanne de 18 cm de diamètre (optionnel)
- Une pelle plate
- Une pince/pince à dénuder

Pour installer l'interface utilisateur (SMRT-Y)

- · Un tournevis crudiforme moyen
- Une perceuse
- Une pince/pince à dénuder
- Branchement sur un programmateur homologué UL ou équivalent

Description du boîtier



Affichage LCD



« Read Sensor » (Capteur de lecture)



« Soil Temp » (Température d Affiche l'humidité, la température et l'électro-conductivité du sol. Affiche également l'historique de l'arrosage (voir page 57).

Le capteur de lecture affiche et établit le seuil d'humidité. Ce seuil est le niveau d'humidité volumétrique du sol à partir duquel le SMRT-Y arrête l'irrigation.

Affiche la température du sol. Augmente par incréments lorsque la touche « Read Sensor » (Capteur de lecture) est enfoncée. Appuyer sur « Soil EC » (Électro-conductivité du sol) pour afficher les degrés Fahrenheit ou Celsius.





« Bypass » (Contournement Affiche l'électro-conductivité du sol, diminue par incréments lorsque la touche « Read Sensor » (Capteur de lecture) est enfoncée. Passe des degrés Fahrenheit à Celsius lorsque la touche « Soil Temp » (Température du sol) est enfoncée. Met l'interface utilisateur SMRT-Y en mode contournement, désactivant la sonde.

Fonctionnement

Le SMRT-Y utilise une sonde d'humidité du sol TDT numérique enterrée dans votre pelouse pour surveiller de façon précise le contenu volumétrique d'eau de votre sol. L'interface utilisateur SMRT-Y se connecte à votre programmateur d'irrigation existant. Votre programmateur est programmé pour arroser de façon régulière. Le SMRT-Y effectue des relevés du sol toutes les 10 minutes. Si la teneur en eau est supérieure au seuil déterminé pour votre sol, le SMRT-Y suspendra le cycle d'arrosage en coupant l'alimentation aux solénoïdes. L'alimentation sera rétablie après 30 minutes d'inactivité du programmateur.

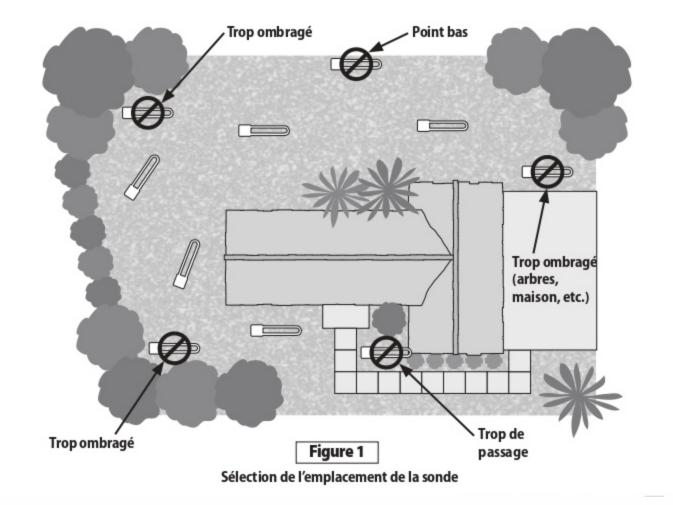


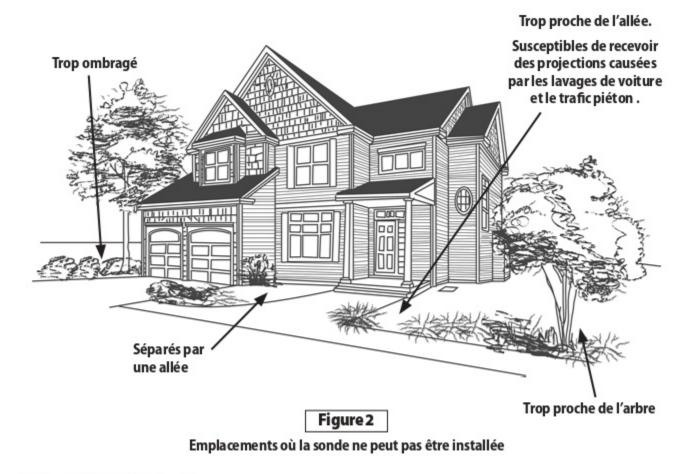
REMARQUE: Une lecture manuelle effectuée pendant un cycle du programmateur, ou dans les 30 minutes suivant la fin d'un cycle, n'affectera pas le mode suspendu'autorisé de l'interface utilisateur. Si la touche « Read Sensor » (Capteur de lecture) est enfoncée pendant cette période, l'interface utilisateur pourrait afficher une valeur d'humidité supérieure au seuil d'humidité. L'interface ne modifiera pas l'état et ne suspendra pas l'arrosage jusqu'à ce qu'une lecture soit faite hors de cette période. Ceci permet à toutes les zones programmées de recevoir de l'eau pendant le cycle autorisé du programmateur.

Si la teneur en eau est inférieure au seuil lorsque le programmateur commence son cycle, le SMRT-Y permet au programmateur et aux programmes d'arrosage de fonctionner de manière régulière. La connexion sera maintenue pendant toute la durée du cycle d'arrosage et pendant les 30 minutes suivantes. Le SMRT-Y est conçu pour arroser 2 zones indépendamment du contrôle de la sonde en cas de besoins d'arrosage particuliers (plantes supportant la sécheresse, cactus, arbres, plantes en pot, zones goutte à goutte, etc.) (voir page 59).

Préparation

- S'assurer que le terrain a été arrosé au cours des 12 demières heures. Le terrain sera plus facile à creuser, tout en minimisant les risques d'endommager les racines.
- 2. Examiner chaque zone d'irrigation et identifier les principaux plants (gazon, buissons, fleurs, etc.). Noter le type de zone (goutte-à-goutte ou par arroseur) et son emplacement sur le terrain. Pour les zones de gazon, noter si elles sont en plein soleil, partiellement ensoleillées ou ombragées. Noter également chacun des paramètres en cours du programmateur pour chaque zone.
- **3.** Veiller à ce que toutes les zones fonctionnent correctement.
- 4. Choisir une zone de gazon en plein soleil pour y installer la sonde (voir figures 1 et 2).
- 5. Définir et noter, avec l'aide du propriétaire du domicile ou de la personne responsable de l'entretien, les intervalles d'arrosage les plus fréquents et les horaires qui ont été utilisés pour le paramétrage lors des saisons hautes passées.





Installation de la sonde d'humidité du sol SMRT-SMS

1. Activer manuellement la zone où la sonde sera installée ainsi que les zones adjacentes. Observer le schéma de distribution de l'eau et choisir l'emplacement de la sonde.



REMARQUE: Éviter de placer la sonde à un endroit où l'eau aura tendance à s'accumuler du fait de l'écoulement, comme par exemple près des voies d'accès, des trottoirs, des dépressions ou au pied de talus ou de collines.

- 2. Choisir un endroit où le gazon se porte bien et ou le sous-sol permet un bon drainage. Placer la sonde à au moins 1,25 m des têtes de l'arroseur et dans un endroit qui n'est irriqué que par la zone sélectionnée.
- 3. Localiser le regard de vanne le plus proche de l'endroit choisi pour installer la sonde. Identifier et marquer les deux extrémités d'un câble de zone au niveau du regard de vanne et du programmateur (la purge manuelle d'une vanne permet de déterminer la zone qu'elle commande). Placer un morceau de ruban isolant sur le câble relié à la vanne. Placer ensuite un morceau de ruban isolant à l'autre extrémité du câble, dans la boîte de câblage. Vérifier que le câble choisi est le câble de la zone et non pas le câble « neutre ».



REMARQUE: Éviter de sélectionner une zone qui active plus d'un solénoïde. Le câble vert de l'interface utilisateur SMRT-Y doit être relié à une zone qui active un seul solénoïde de l'électrovanne.

- 4. À l'aide d'une pelle plate, marquer les trois côtés d'un U de 45 cm de côté et 15 cm de profondeur. (voir figure 3). Insérer la pelle sous la pièce de gazon à une profondeur de 10 cm et ramener le gazon en arrière pour laisser apparaître un trou dans le sol de 7 à 10 cm de profondeur. À environ 15 cm d'un côté de cette ouverture, creuser une ouverture et un trou semblables pour accueillir un regard de vanne de 18 cm. Ce regard de vanne (boîte de câblage) sera utilisé pour épisser des câbles additionnels de la sonde au câble de la zone identifié à l'étape 3. Creuser une tranchée depuis la boîte de câblage de 18 cm jusqu'à la base de l'ouverture carrée de 45 cm créée pour la sonde (voir figure 4).
- 5. Placer la sonde à l'horizontale dans le sol meuble au fond de la tranchée en U et faire courir les câbles de la sonde le long de la tranchée qui conduit à la boîte de câblage. Tasser fermement le sol meuble autour des tiges de la sonde jusqu'à une profondeur d'environ 1,3 cm. Replacer ensuite le morceau de gazon sur la sonde et tasser fermement.

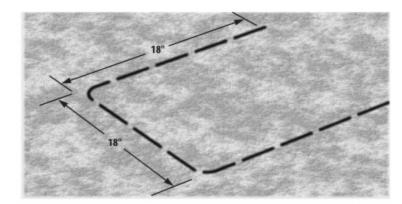


Figure 3

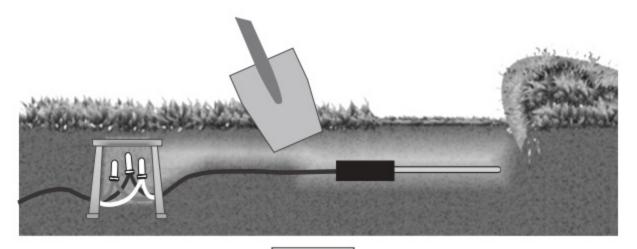
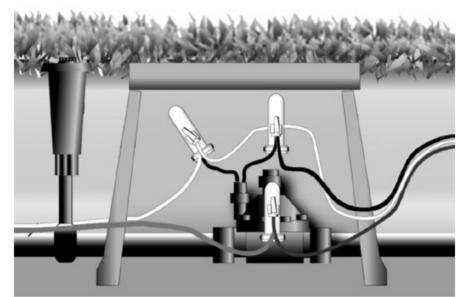
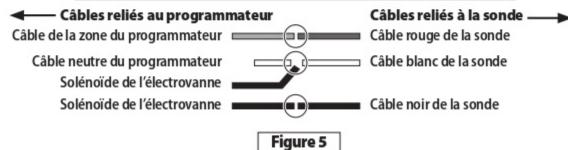


Figure 4

- 6. Dans la boîte de câblage, brancher les câbles de la sonde au câble de rallonge qui conduit au regard de vanne. Placer des connecteurs électriques sur tous les branchements après avoir confirmé que le système fonctionne correctement. Si les couleurs du câble de rallonge ne correspondent pas aux couleurs du câble de la sonde, noter les couleurs du câble de rallonge qui correspondent aux câbles rouge, blanc et noir de la sonde.
- 7. Au niveau du regard de vanne, débrancher le câble de zone marqué de la vanne et le relier au câble de rallonge qui était précédemment relié au câble de sonde rouge. Aucun autre câble ne doit être relié à cette connexion. Reconnecter le câble de vanne débranché au câble de rallonge noir de la sonde. Connecter le câble de rallonge de la sonde blanc au câble neutre dans le regard de vanne. Vérifier que toutes les vannes dans le regard de vanne partagent une même connexion avec le câble de sonde blanc (voir figure 5). Placer des connecteurs électriques sur toutes les connexions après avoir confirmé que le système fonctionne bien (voir le schéma de câblage inclus dans votre kit).

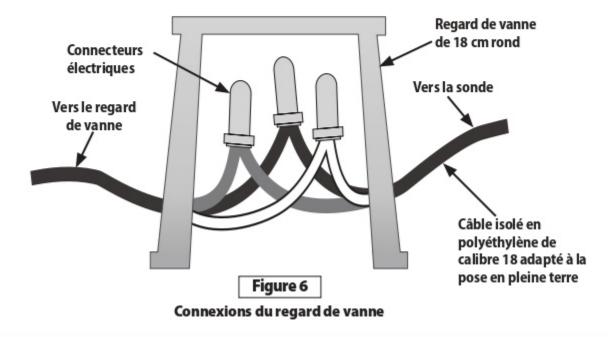




Connexions du regard de vanne

Pour garantir que l'installation résiste aux intempéries (voir figure 6), utiliser :

- Un regard de vanne rond de 18 cm de diamètre
- Des connecteurs étanches (ou équivalent)
- Un câble isolé en polyéthylène de calibre 0,8 mm2 de section (ou équivalent) adapté à l'épissage et à la pose en pleine terre
- 8. Enfin, verser lentement un seau de 19 litres d'eau sur la surface où la sonde a été installée.



Installation de l'interface utilisateur SMRT-Y:

Généralités

Monter l'interface utilisateur SMRT-Y sur le mur près du programmateur. Amener le câble du SMRT-Y au programmateur. Débrancher tous les câbles reliés à la borne commune et les relier au câble blanc du SMRT-Y.

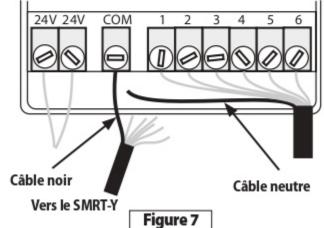


REMARQUE: S'il y a plus d'un câble commun, connecter tous les câbles communs au câble blanc du SMRT-Y.

Connecter le câble noir SMRT-Y à la borne commune. Déconnecter le câble de zone marqué de sa borne et le connecter au câble rouge du SMRT-Y. Connecter le câble vert du SMRT-Y à la borne de laquelle le câble de zone avait été déconnecté. Relier le câble orange du SMRT-Y à la connexion câble CA ou à la borne de transformateur de 24 volts CA (voir figure 8)

Procédure détaillée

 Débrancher le(s) câble(s) reliés à la borne commune ou « COM » de votre programmateur. Relier le câble noir du SMRT-Y à la borne COM de votre programmateur (voir figure 7).



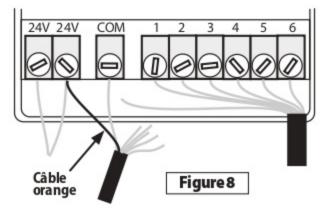
2. Brancher le câble orange du SMRT-Y à l'une des bornes de 24 volts CA de votre programmateur. Afin de déterminer à quelle borne de 24 volts doit être relier le câble orange, toucher chaque borne avec le câble orange après avoir activé votre programmateur (adaptateur CA branché). Se servir de la borne qui active l'affichage du SMRT-Y (voir figure 8).



REMARQUE: Vérifier que l'alimentation a été débranchée après avoir déterminé la bonne borne de 24 volts à utiliser. Ne pas toucher aux câbles d'alimentation branchés à ces bornes. Les laisser tels qu'ils sont connectés.

Débrancher l'alimentation CA et brancher le câble orange à cette borne ainsi que le câble existant. (Certains programmateurs sont équipés d'une borne marquée « TEST » ou « HOT SPOT » à laquelle le câble orange peut être banché.)

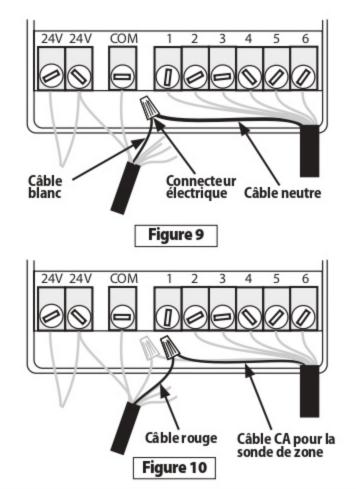
Veiller à connecter la bonne borne de 24 volts





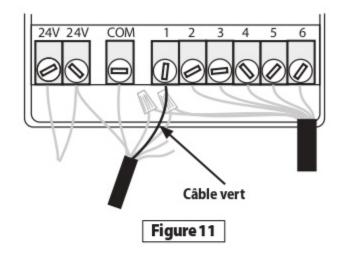
REMARQUE: Certains programmateurs ne permettent pas d'accéder aux bornes d'alimentation CA. Dans ce cas, on se peut se procurer un adaptateur CA 24 volts dans un magasin de matériel d'arrosage. L'un des câbles de l'adaptateur CA devra être branché à la borne COM (sur laquelle sera également branché le câble noir du SMRT-Y) et l'autre câble de l'adaptateur sera connecté au câble orange relié au SMRT-Y.

- 3. Brancher le(s) câble(s) que vous aviez débranchés de la borne « COM » au câble blanc du SMRT-Y en utilisant un connecteur électrique (voir figure 9).
- 4. Déconnecter le câble de la zone ciblée identifié et marqué auparavant (zone n° 1 de la figure 10). Relier le câble rouge du SMRT-Y à l'interface utilisateur à l'aide d'un connecteur électrique (voir figure 10).



- 5. Relier le câble vert de l'interface utilisateur SMRT-Y à la borne de la zone où le câble de zone marqué était branché précédemment (voir figure 11).
- 6. Activer le programmateur et laisser l'interface utilisateur du SMRT-Y prendre une mesure du degré d'humidité du sol. Le résultat devrait s'afficher en 4 à 5 secondes. Si l'écran affiche zéro, cela signifie que le câble relié à la sonde est mal installé et doit être inspecté et réinstallé. Si l'écran affiche un résultat autre que zéro, le branchement est réussi et les connecteurs électriques peuvent être posés sur le câblage. Vérifier également la température et l'électroconductivité du sol.

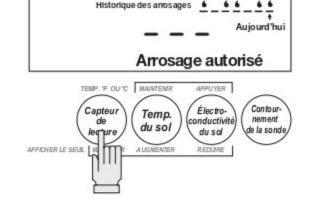
Félicitations, l'installation est terminée!



Utilisation de l'interface utilisateur SMRT-Y

Effectuer un relevé d'humidité

Le SMRT-Y affiche le dernier relevé d'humidité (effectué toutes les 10 minutes). Pour effectuer un nouveau relevé, appuyer sur « **Read Sensor** » (Capteur de lecture). L'écran affichera « --- » suivi du taux d'humidité actuel.



Fixer le seuil d'humidité

Pour fixer le seuil d'humidité, maintenir appuyée la touche « Read Sensor » (Capteur de lecture), puis appuyer sur le bouton « Soil Temp » (Température du sol) pour augmenter le seuil ou sur « Soil EC » (Électro-conductivité du sol) pour diminuer le seuil (consulter la page 58).



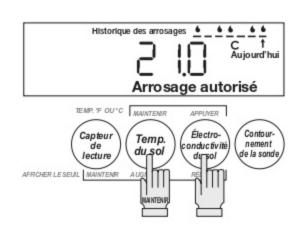
Afficher la température du sol

Pour afficher la température du sol, appuyer sur « Soil Temp » (Température du sol).



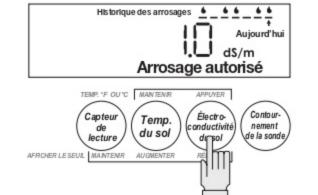
Changer l'échelle de température

Pour passer des degrés Fahrenheit aux degrés Celsius, actionner le bouton « Soil EC » (Électroconductivité du sol) tout en appuyant sur « Soil Temp » (Température du sol).



Afficher l'électro-conductivité du sol (EC)

Appuyer sur « **Soil EC** » **(Électro-conductivité du sol)** pour afficher l'électro-conductivité actuelle du sol.



Arrosage manuel/Contournement

Si vous souhaitez tester votre système d'arrosage ou arroser manuellement une zone, vous devrez contourner la sonde pour qu'elle ne coupe pas l'alimentation de vos vannes.

Pour cela, appuyer sur la touche « Sensor Bypass » (Contournement de la sonde). L'icône « BYPASS SENSOR » (Contournement de la sonde) de l'écran clignotera lentement.

Dans ce mode, l'interface utilisateur SMRT-Y ne bloquera pas les actions du programmateur.



Historique des arrosages

L'interface utilisateur du SMRT-Y affiche les 7 demiers arrosages. Une goutte apparaissant à l'écran du SMRT-Y correspond à un arrosage. Lorsque le système est en état de veille, l'écran n'affiche aucune information. La mention « Today » (Aujourd'hui) correspond au cycle d'arrosage le plus récent. L'historique est mis à jour 30 minutes après chaque cycle.

Arrosage suspendu

Lorsque le degré d'humidité du sol est supérieur au seuil d'humidité, le symbole « Arrosage suspendu » apparaît. Votre système ne fera aucun arrosage.

Arrosage autorisé

Lorsque le degré d'humidité du sol est inférieur au seuil d'humidité, le symbole « Arrosage autorisé » apparaît. Ce symbole s'affiche également lorsque la fonction « BYPASS SENSOR » (CONTOURNEMENT DE LA SONDE) est activée. Votre système arrosera comme prévu.







Réglage de l'horaire des arrosages

La capacité du champ est la quantité d'eau que peut retenir un sol en état d'équilibre. La quantité d'eau nécessaire pour faire passer le degré d'humidité du sol de 80 % de la capacité du champ à 100 % de la capacité du champ peut être calculée à l'aide de la formule ci-dessous :

Eau (en cm) = 0,2 * Capacité du champ * Profondeur

Si la capacité du champ est de 25 % et que l'arrosage du sol atteint une profondeur de 20 cm, la quantité d'eau nécessaire est de 0,2 * 0,25 * 20 = 1 cm

Si le taux de précipitation réel des arroseurs est connu, le calcul de l'irrigation se fait comme suit :

Durée d'arrosage (minutes) = 60 * cm / Taux de précipitation réel

Si le taux de précipitation réel dans l'exemple ci-dessus est de 1,30 cm par heure, la durée de l'irrigation sera de 60 * 1 / 1,30 = 78 minutes.

Le tableau de la page suivante présente une méthode permettant de déterminer la durée d'arrosage de différents types de zones irriguées par le système. Il se fonde sur les formules citées ci-dessus. Une fois la capacité du champ mesurée (voir page suivante), il est possible d'utiliser le tableau pour calculer les durées d'arrosage des différentes zones. Il est nécessaire de connaître le type de têtes utilisées avec l'arroseur et leurs taux de précipitation.

Guide po la durée des arro		ARROSEU À TURB	_			TUYÈRES		BUSE T	YPE ROTARY	
Capacité du champ	Valeur d'humidité du seuil	Total des minu tes de fonctionnement	Temps maximal	aturation en eau Temps minimal pour la saturation en eau	Total des min utes de fonctionnement	Temps maximal	aturation en eau Temps minimal pour la saturation en eau	Total des minutes de fon ction nemen t	Temps maximal	pourla
45%	36%	58	11	41	29	5	43	95	15	30
40%	32%	52	11	32	26	5	34	84	15	21
35%	28%	45	16	25	23	7	28	74	19	12
30%	24%	39	20	19	19	8	24	63	22	4
25%	20%	32	34	4	16	11	13	53	25	0
20%	16%	26	48	0	13	13	13	42	30	0
15%	12%	19	88	0	10	17	9	32	33	0
10%	8%	13	300	0	6	21	6	21	37	0

- Le total des minutes de fonctionnement est le temps total requis pour faire passer le degré d'humidité du seuil fixé à celui associé à la capacité du champ.
- Le temps maximal pour la saturation en eau est le temps en minutes avant que l'accumulation à la surface ne cause un écoulement.
- Le temps minimal pour la saturation en eau est le nombre de minutes requises pour absorber l'eau accumulée à la surface.
- La tête de l'arroseur doit correspondre à la capacité du champ de chaque zone du terrain Si la zone entourant l'arroseur escamotable a une capacité du champ de 35 % et que le seuil d'humidité est de 28 %, le temps maximal pour la saturation sera de 23 minutes. Le programmateur doit être réglé pour irriguer pendant un total de 23 minutes et utiliser un cycle « d'opération » maximal de 7 minutes et un temps minimal pour la saturation en eau de 28 minutes.

Calcul de la capacité du champ / du seuil d'humidité

Chaque pelouse est différente. Sa capacité de champ et son seuil d'humidité sont uniques. La méthode indiquée cidessous donne les meilleurs résultats pour optimiser les réglages du seuil d'humidité. N'oubliez pas qu'il est possible d'ajuster le seuil d'humidité à tout moment.

Méthode pour établir la capacité du champ

Aux alentours du coucher du soleil, arroser jusqu'à saturation la zone autour d'une sonde. Il est important que la zone soit arrosée à pleine capacité et que l'eau reste à la surface du sol.

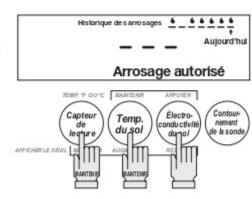
On peut utiliser soit un tuyau d'arrosage, soit un seau contenant environ 20 litres d'eau. Le lendemain matin, avant que les rayons du soleil n'atteignent la zone entourant la sonde, prendre une mesure de l'humidité du sol en appuyant sur la touche « Read Sensor » (Capteur de lecture). Cette mesure représente la capacité du champ. Le seuil d'humidité idéal du sol devrait correspondre à 80 % de la capacité du champ.

Calcul automatique du seuil d'humidité

Aux alentours du coucher du soleil, arroser jusqu'à saturation le sol entourant la sonde avec un seau contenant environ 20 litres d'eau. Régler le programmateur pour déclencher l'arrosage à 5 h le matin suivant.

Ensuite, appuyer simultanément sur les touches « Read Sensor » (Capteur de lecture), « Soil Temp » (Température du sol) et « Soil EC » (Électro-conductivité du sol) ». Relâcher cette dernière et maintenir appuyées les deux premières touches. Les symboles d'arrosage suspendu et d'arrosage autorisé clignoteront.

Le matin suivant, lorsque le programmateur tentera d'arroser, le SMRT-Y prendra une mesure et ajustera automatiquement le seuil d'humidité à 80 % de la capacité du champ.



Réglage du système

- Régler la minuterie pour l'arrosage de toutes les zones à la fréquence maximale prévue pour la haute saison. Il peut être nécessaire de refaire le réglage tous les jours.
- 2. Régler l'horaire des arrosages tel qu'établi précédemment par l'entrepreneur ou le propriétaire du domicile.
- 3. Régler la fonction de réglage automatique du seuil d'humidité de l'interface utilisateur du SMRT-Y en appuyant simultanément sur les touches « Read Sensor » (Capteur de lecture) et « Soil Temp » (Température du sol), puis sur la touche « Soil EC » (Électro-conductivité du sol) », tout en maintenant appuyées les deux premières touches. Si la fonction a été réglée correctement, les symboles « Suspended » (Suspendu) et « Allowed » (Autorisé) clignoteront à l'écran l'un après l'autre. Ces symboles continueront à clignoter jusqu'à ce que la valeur seuil d'humidité ait été réglée.
- **4.** Vérifier que le programmateur est réglé pour démarrer le matin suivant avant que les rayons du soleil n'atteignent la sonde. Cet intervalle de temps représente la période nécessaire pour le réglage automatique.
- 5. Vérifier que les mots « Bypass Sensor » (Contournement de la sonde) ne clignotent pas dans le coin supérieur gauche de l'écran LCD. Si c'est le cas, appuyer sur la touche « Bypass Sensor » (Contournement de la sonde) afin de permettre à la sonde de détecter le degré d'humidité du sol.
- 6. Submerger d'eau la zone située autour la sonde en déversant un seau rempli d'environ 20 litres d'eau avant de quitter les lieux. Submerger également les tranchées servant de périmètre de délimitation.

Suivi recommandé

- 1. Le seuil d'humidité pour les arrosages est établi lors du réglage automatique. Il est parfois nécessaire d'appuyer sur la touche « Read Sensor » (Capteur de lecture) de l'interface utilisateur du SMRT-Y après le premier cycle d'arrosage du programmateur pour afficher le seuil d'humidité pour les arrosages. Le chiffre affiché est le degré d'humidité au niveau des racines qui déclenchera l'irrigation.
- 2. Régler à nouveau la durée des arrosages selon le tableau et les instructions concernant les durées d'arrosage. Pour utiliser ce tableau, il est nécessaire de noter les réglages utilisés à l'étape précédente pour obtenir le seuil d'humidité et de noter aussi les taux de précipitation dans les différentes zones.

Option de raccordement pour le xéropaysagisme et les plates-bandes

Il se peut que vous ayez des zones que vous souhaitez arroser quel que soit le niveau d'humidité mesuré par la sonde. Par exemple, un goutte à goutte pour plates-bandes ou une zone de paysagisme de type désert. Il est possible de régler ces deux types de zones sur le SMRT-Y.

Procédure à suivre :

- 1. Identifier la/les zone(s) dans cette catégorie. Noter quelles bomes sont reliées au programmateur.
- 2. Desserrer la vis qui relie le câble associé à l'arroseur de la zone choisie au programmateur.
- Mettre les câbles à nu et brancher le câble bleu de l'interface utilisateur SMRT-Y à la borne associée à l'arroseur de la zone choisie.



REMARQUE : Il y aura maintenant deux câbles branchés à cette borne, un câble bleu allant à l'interface utilisateur SMRT-Y et un câble de zone allant à la vanne.

- **4.** Si une deuxième zone doit fonctionner indépendamment de la sonde d'humidité, connecter le câble marron de l'interface utilisateur SMR-Y à la deuxième bome. Ces deux zones fonctionneront ensuite indépendamment de la sonde d'humidité.
- 5. Activer le programmateur et laisser l'interface utilisateur du SMRT-Y prendre une mesure du degré d'humidité du sol. Le résultat devrait s'afficher en 4 à 5 secondes. Si l'écran affiche zéro, cela signifie que le câble relié à la sonde est mal installé et doit être inspecté et réinstallé. Si l'écran affiche un résultat autre que zéro, le branchement est réussi et les connecteurs électriques peuvent être posés sur le câblage.

Remarques particulières

- Cette sonde d'humidité du sol est compatible avec les installations utilisant un relais de démarrage pompe.
- La sonde d'humidité du sol peut être utilisée avec des installations à multiples stations ou vannes fonctionnant simultanément.
- 3. Cette sonde d'humi dité du sol SMRT-Y peut être utilisée avec une sonde de pluie Rain Bird (type RSD-BEX). Le système fonctionne comme suit :
- Brancher la sonde de pluie aux bornes de la sonde à l'intérieur du programmateur tel qu'indiqué.
- Connecter l'interface utilisateur SMRT-Y au programmateur tel qu'indiqué dans ce guide.
- Lorsque la sonde de pluie est activée, le câble neutre est désactivé et l'alimentation de l'interface utilisateur SMRT-Y peut être interrompue. Dans ce cas, l'écran n'affiche aucune donnée et l'interface utilisateur cesse de fonctionner tant que la sonde de pluie n'est pas sèche. Les réglages de programmation du SMRT-Y ne seront pas effacés. Si l'interface utilisateur est en mode contournement, ce mode reprendra une fois le courant rétabli.
- Une fois l'alimentation rétablie, l'interface utilisateur SMRT-Y prend immédiatement une mesure de l'humidité et retourne au mode précédent, soit « Suspended » (Suspendu) soit « Allowed » (Autorisé). Le délai requis de 30 minutes est réinitialisé afin de permettre un changement de mode immédiat.
- 4. Une exposition directe et prolongée aux rayons du soleil peut endommager l'écran LCD du SMRT-Y. Utiliser le couvercle de protection (voir figure 12) lorsque l'écran est en plein soleil.



Dépannage

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
L'écran n'affiche aucune information	 L'appareil n'est pas branché Le programmateur n'est pas branché La sonde de pluie est activée 	 Rétablir le courant de l'interface utilisateur en branchant le câble orange à la bonne borne de 24 volts CA sur le programmateur. Brancher le cordon d'alimentation sur votre programmateur.
L'écran affiche « 00 »	· La sonde n'est pas branchée.	 Vérifier si la sonde de pluie est activée. Revoir la section INSTALLATION DE LA SONDE. Vérifier toutes les connexions vers la sonde et depuis l'interface utilisateur à votre programmateur.
Le système n'arrose pas.	 Le programmateur n'est pas réglé. Le degré d'humidité du sol est supérieur à la valeur d'humidité seuil. 	 S'assurer que le programmateur est réglé et fonctionne bien. Prendre une mesure de l'humidité du sol. Si le résultat est supérieur à la valeur seuil, le degré d'humidité est suffisant et le système d'arrosage n'est pas censé fonctionner.
Le réglage du système d'arrosage ne peut être modifié.	 Le câble neutre n'est pas branché. Le câble vert ou rouge de l'interface util isateur du SMRT-Y n'est pas branché à la bonne zone. 	 Vérifier le branchement du câble neutre (COM). Vérifier tous les câblages de l'interface utilisateur SMRT-Y.



Conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE et à la norme EN50419:2005, cet équipement ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'une collecte sélective appropriée afin de permettre sa valorisation. Vous contribuerez ainsi au respect de l'environnement et à la protection des ressources naturelles.

